

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29475737									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass ausreichende Belüftung um den Kühlschrank herum vorhanden ist, um eine ordnungsgemäße Luftzirkulation zu ermöglichen und eine Überhitzung zu vermeiden.	Make sure there is adequate ventilation around the refrigerator to allow proper air circulation and prevent overheating.	Assurez-vous qu'il y a une ventilation adéquate autour du réfrigérateur pour permettre une bonne circulation de l'air et éviter la surchauffe.	Assicurarsi che vi sia un'adeguata ventilazione intorno al frigorifero per consentire una corretta circolazione dell'aria e prevenire il surriscaldamento.	Zorg ervoor dat er voldoende ventilatie rondom de koelkast is, zodat de lucht goed kan circuleren en oververhitting wordt voorkomen.	Asegúrese de que haya una ventilación adecuada alrededor del refrigerador para permitir una circulación de aire adecuada y evitar el sobrecalentamiento.	Ujistěte se, že je kolem chladničky dostatečné větrání, aby se umožnila správná cirkulace vzduchu a zabránilo se přehřátí.	Provjerite postoji li odgovarajuća ventilacija oko hladnjaka kako biste omogućili pravilnu cirkulaciju zraka i spriječili pregrijavanje.	Provjerite postoji li odgovarajuća ventilacija oko hladnjaka kako biste omogućili pravilnu cirkulaciju zraka i spriječili pregrijavanje.	Győződjön meg arról, hogy megfelelő szellőzés van a hűtőszekrény körül, hogy biztosítsa a megfelelő levegőáramlást és megakadályozza a túlmelegedést.
Achten Sie darauf, dass sich keine elektrischen Kabel in der Nähe der Kühlschranktür befinden, um Beschädigungen oder Unfälle zu vermeiden. Halten Sie den Bereich um den Kühlschrank herum frei von Gegenständen, die die Türöffnung blockieren könnten.	To avoid damage or accidents, make sure there are no electrical cables near the refrigerator door. Keep the area around the refrigerator free of objects that may block the door opening.	Assurez-vous qu'il n'y a pas de câbles électriques à proximité de la porte du réfrigérateur pour éviter tout dommage ou accident. Gardez la zone autour du réfrigérateur exempte d'objets qui pourraient bloquer l'ouverture de la porte.	Assicurarsi che non vi siano cavi elettrici vicino alla porta del frigorifero per evitare danni o incidenti. Mantenere l'area attorno al frigorifero libera da oggetti che potrebbero bloccare l'apertura della porta.	Zorg ervoor dat er geen elektrische kabels in de buurt van de koelkastdeur zijn om schade of ongelukken te voorkomen. Houd het gebied rond de koelkast vrij van voorwerpen die de deuropening kunnen blokkeren.	Asegúrate de que no haya cables eléctricos cerca de la puerta del frigorífico para evitar daños o accidentes. Mantenga el área alrededor del refrigerador libre de objetos que puedan bloquear la apertura de la puerta.	Ujistěte se, že v blízkosti dveří chladničky nejsou žádné elektrické kabely, aby nedošlo k poškození nebo nehodě. Udržujte oblast kolem chladničky bez předmětů, které by mohly blokovat otevírání dveří.	Uvjerite se da u blizini vrata hladnjaka nema električnih kabela kako biste izbjegli oštećenja ili nezgode. Očistite područje oko hladnjaka od predmeta koji bi mogli blokirati otvaranje vrata.	Uvjerite se da u blizini vrata hladnjaka nema električnih kabela kako biste izbjegli oštećenja ili nezgode. Očistite područje oko hladnjaka od predmeta koji bi mogli blokirati otvaranje vrata.	A sérülések és balesetek elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy ne legyenek elektromos kábelek a hűtőszekrény ajtaja közelében. Tartsa távol a hűtőszekrény környékét olyan tárgyaktól, amelyek elzárhatják az ajtónyílást.
Halten Sie Kinder und Haustiere von der Rückseite des Kühlschranks fern, insbesondere während des Betriebs, um Verletzungen durch heiße Oberflächen oder bewegliche Teile zu vermeiden.	To avoid injury from hot surfaces or moving parts, keep children and pets away from the back of the refrigerator, especially during operation.	Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés de l'arrière du réfrigérateur, en particulier pendant le fonctionnement, pour éviter les blessures causées par les surfaces chaudes ou les pièces mobiles.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dal retro del frigorifero, soprattutto durante il funzionamento, per evitare lesioni dovute a superfici calde o parti in movimento.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van de achterkant van de koelkast, vooral tijdens gebruik, om letsel door hete oppervlakken of bewegende onderdelen te voorkomen.	Mantenga a los niños y las mascotas alejados de la parte trasera del refrigerador, especialmente durante el funcionamiento, para evitar lesiones por superficies calientes o piezas móviles.	Udržujte děti a domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od zadní části chladničky, zejména během provozu, aby nedošlo k poranění o horké povrchy nebo pohyblivé části.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od stražnjeg dijela hladnjaka, osobito tijekom rada, kako biste izbjegli ozljede vrućim površinama ili pokretnim dijelovima.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od stražnjeg dijela hladnjaka, osobito tijekom rada, kako biste izbjegli ozljede vrućim površinama ili pokretnim dijelovima.	Tartsa távol a gyermekeket és a háziállatokat a hűtőszekrény hátuljától, különösen működés közben, hogy elkerülje a forró felületek vagy a mozgó alkatrészek okozta sérüléseket.
Beachten Sie die empfohlenen Temperatureinstellung en für den Gefrierbereich des Kühlschranks, um eine sichere Aufbewahrung von Lebensmitteln zu gewährleisten und das Risiko von Gefrierbrand zu minimieren.	To ensure safe food storage and minimize the risk of freezer burn, follow the recommended temperature settings for the freezer compartment of your refrigerator.	Suivez les réglages de température recommandés pour la section congélateur du réfrigérateur afin de garantir un stockage sûr des aliments et de minimiser le risque de brûlure du congélateur.	Seguire le impostazioni di temperatura consigliate per la sezione congelatore del frigorifero per garantire una conservazione sicura degli alimenti e ridurre al minimo il rischio di bruciature da congelamento.	Volg de aanbevolen temperatuurinstellinge n voor het vriesgedeelte van de koelkast om een veilige opslag van voedsel te garanderen en het risico op vriesbrand te minimaliseren.	Siga los ajustes de temperatura recomendados para la sección del congelador del refrigerador para garantizar un almacenamiento seguro de los alimentos y minimizar el riesgo de quemaduras por congelación.	Dodržujte doporučená nastavení teploty pro mrazicí část chladničky, abyste zajistili bezpečné skladování potravin a minimalizovali riziko popálení mrazem.	Slijedite preporučene postavke temperature za odjeljak zamrzivača hladnjaka kako biste osigurali sigurno skladištenje hrane i smanjili rizik od opekline zamrzivača.	Slijedite preporučene postavke temperature za odjeljak zamrzivača hladnjaka kako biste osigurali sigurno skladištenje hrane i smanjili rizik od opekline zamrzivača.	Kövesse a hűtőszekrény fagyasztórészének ajánlott hőmérséklet-beállításait, hogy biztosítsa az élelmiszerek biztonságos tárolását és minimalizálja a fagyasztó égési veszélyét.
Verwenden Sie für die Kühl-Gefrierkombination nur eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose mit ausreichender Stromkapazität. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel, die nicht für den Einsatz mit großen Haushaltsgeräten geeignet sind.	Only use a properly grounded socket with sufficient current capacity for the refrigerator-freezer combination. Do not use extension cords that are not suitable for use with large household appliances.	Utilisez uniquement une prise correctement mise à la terre avec une capacité de puissance suffisante pour le combiné réfrigérateur-congélateur. N'utilisez pas de rallonges qui ne sont pas conçues pour être utilisées avec de gros appareils électroménagers.	Utilizzare solo una presa con messa a terra adeguata e con capacità di potenza sufficiente per la combinazione frigorifero-congelatore. Non utilizzare prolunghe non progettate per l'uso con grandi elettrodomestici.	Gebruik voor de koel-vriescombinatie alleen een goed geaard stopcontact met voldoende stroomcapaciteit. Gebruik geen verlengsnoeren die niet zijn ontworpen voor gebruik met grote huishoudelijke apparaten.	Utilice únicamente una toma de corriente con conexión a tierra adecuada y capacidad de alimentación suficiente para la combinación de frigorífico y congelador. No utilice cables de extensión que no estén diseñados para usarse con electrodomésticos	Pro kombinaci chladničky s mrazničkou používejte pouze řádně uzemněnou zásuvku s dostatečnou kapacitou. Nepoužívejte prodlužovací kabely, které nejsou určeny pro použití s velkými domácími spotřebiči.	Koristite samo pravilno uzemljenu utičnicu dovoljnog kapaciteta za kombinaciju hladnjaka i zamrzivača. Ne koristite produžne kabele koji nisu namijenjeni za korištenje s velikim kućanskim aparatima.	Koristite samo pravilno uzemljenu utičnicu dovoljnog kapaciteta za kombinaciju hladnjaka i zamrzivača. Ne koristite produžne kabele koji nisu namijenjeni za korištenje s velikim kućanskim aparatima.	Csak megfelelően földelt, megfelelő teljesítményű aljzatot használjon a hűtő-fagyasztó kombinációhoz. Ne használjon olyan hosszabbítót, amelyet nem nagy háztartási készülékekhez terveztek.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

NEG-Novex Großhandelsgesellschaft für Elektro- und Haustechnik GmbH  
Chenover Str. 5  
hennv.endres@neg-novex.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29475737									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie die empfohlenen Temperatureinstellungen für den Kühl- und Gefrierteil ein, um Lebensmittel sicher aufzubewahren und Energie zu sparen.	Maintain recommended temperature settings for the refrigerator and freezer compartments to keep food safe and save energy.	Maintenez les réglages de température recommandés pour le réfrigérateur et le congélateur pour conserver les aliments en toute sécurité et économiser de l'énergie.	Mantieni le impostazioni consigliate per la temperatura del frigorifero e del congelatore per conservare gli alimenti in modo sicuro e risparmiare energia.	Handhaaf de aanbevolen temperatuurinstellingen voor de koelkast en vriezer om voedsel veilig te bewaren en energie te besparen.	Mantenga los ajustes de temperatura recomendados para el refrigerador y el congelador para almacenar los alimentos de forma segura y ahorrar energía.	Udržujte doporučené nastavení teploty v chladničce a mrazničce pro bezpečné skladování potravin a úsporu energie.	Održavajte preporučene postavke temperature hladnjaka i zamrzivača za sigurno skladištenje hrane i uštedu energije.	Održavajte preporučene postavke temperature hladnjaka i zamrzivača za sigurno skladištenje hrane i uštedu energije.	Tartsa be az ajánlott hűtő- és fagyasztóhőmérséklet-beállításokat az élelmiszerek biztonságos tárolása és energiatakarékosság érdekében.
Lagern Sie Lebensmittel ordnungsgemäß im Kühl- und Gefrierteil und vermeiden Sie Überfüllung, um die Luftzirkulation nicht zu blockieren.	Store food properly in the refrigerator and freezer compartments and avoid overfilling to avoid blocking air circulation.	Conservez correctement les aliments dans les compartiments du réfrigérateur et du congélateur et évitez le surpeuplement pour éviter de bloquer la circulation de l'air.	Conservare correttamente gli alimenti negli scomparti frigorifero e congelatore ed evitare il sovraffollamento per evitare di bloccare la circolazione dell'aria.	Bewaar voedsel op de juiste manier in de koelkast- en diepvriescompartimenten en vermijd overbevolking om te voorkomen dat de luchtcirculatie wordt geblokkeerd.	Guarde los alimentos adecuadamente en los compartimentos del frigorífico y del congelador y evite abarrotarlos para evitar bloquear la circulación del aire.	Potraviný řádně skladujte v chladničce a mrazničce a vyvarujte se přeplnění, abyste neblokovali cirkulaci vzduchu.	Pravilno skladištite hranu u odjeljcima hladnjaka i zamrzivača i izbjegavajte prenatrpanost kako biste izbjegli blokiranje cirkulacije zraka.	Pravilno skladištite hranu u odjeljcima hladnjaka i zamrzivača i izbjegavajte prenatrpanost kako biste izbjegli blokiranje cirkulacije zraka.	Az élelmiszereket megfelelően tárolja a hűtőszekrényben és a fagyasztórékeszben, és kerülje a túlzsúfoltságot, nehogy akadályozza a légáramlást.
Halten Sie Kinder davon ab, mit den Bedienelementen der Kühl- Gefrierkombination zu spielen oder die Türen unbeaufsichtigt offen zu lassen, um Unfälle zu vermeiden.	To avoid accidents, prevent children from playing with the refrigerator controls or leaving the doors open unattended.	Pour éviter les accidents, empêchez les enfants de jouer avec les commandes du réfrigérateur-congélateur ou de laisser les portes ouvertes sans surveillance.	Per evitare incidenti, impedire ai bambini di giocare con i comandi del frigorifero/congelatore o di lasciare le porte aperte incustodite.	Om ongelukken te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat kinderen niet met de bedieningselementen van de koel-vriescombinatie spelen of de deuren onbeheerd open laten staan.	Para evitar accidentes, evite que los niños jueguen con los controles del frigorífico-congelador o dejen las puertas abiertas sin vigilancia.	Abyste předešli nehodám, zabraňte dětem, aby si hrály s ovládacími prvky chladničky a mrazničky nebo nechávaly otevřené dveře bez dozoru.	Kako biste izbjegli nesreće, spriječite djecu da se igraju s kontrolama hladnjaka i zamrzivača ili ostavljaju vrata otvorena bez nadzora.	Kako biste izbjegli nesreće, spriječite djecu da se igraju s kontrolama hladnjaka i zamrzivača ili ostavljaju vrata otvorena bez nadzora.	A balesetek elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne játszanak a hűtőszekrény-fagyasztó kezelőszerveivel, és ne hagyják nyitva az ajtókat felügyelet nélkül.